

MISSA BREVIS

KYRIE

Kyrie eleison.

Lord, have mercy.

Christe eleison.

Christ, have mercy.

Kyrie eleison.

Lord, have mercy.

GLORIA

Gloria in excelsis Deo.

Glory be to God in the highest.

Et in terra pax

And in earth peace

hominibus bonæ voluntatis.

to men of good will.

Laudamus te; benedicimus te;

We praise Thee; we bless Thee;

adoramus te; glorificamus te.

we worship Thee; we glorify Thee.

Gratias agimus tibi

We give thanks to Thee

propter magnam gloriam tuam.

for Thy great glory.

Domine Deus, Rex coelestis,

O Lord God, Heavenly King,

Deus Pater omnipotens.

God the Father Almighty.

Domine Fili unigenite Jesu Christe.

O Lord Jesus Christ, the only begotten Son.

Domine Deus, Agnus Dei,

Lord God, Lamb of God,

Filius Patris.

Son of the Father.

Qui tollis peccata mundi,

Thou that takest away the sins of the world

miserere nobis.

have mercy upon us.

Qui tollis peccata mundi,

Thou that takest away the sins of the world,

suscipe deprecationem nostram.

receive our prayer.

Qui sedes ad dextram Patris,

Thou that sittest at the right hand of the Father,

O miserere nobis.

have mercy upon us.

Quoniam tu solus Sanctus,

For thou only art holy,

tu solus Dominus,

thou only art the Lord,

tu solus Altissimus, Jesu Christe.

thou only art the most high, Jesus Christ.

Cum Sancto Spiritu

Together with the Holy Ghost

in gloria Dei Patris. Amen.

in the glory of God the Father. Amen.